مملکتده تیاترو انقلابلری ودارالبدایع

علمی وعصری تیاترو تشکیلاتی، تربیوی، اجتماعی انقلابلری. دارالبدایعك صورت اصلاحی : آقتورلر، پیه لر.

مملکتده تیاترو موضوع بحث اولدیغی زمان، مسئول ایدیلسی لازم کلان شی ؛ نه صحنه ، نه ده فور ونه‌ده آقتور اولیوب هر شیدن اول تیاترو مفتده‌کی نقلیاتیدر.

کرچه تیاترو حقنده‌کی فکرلریز، تقلیاتیز؛ اوتوز سنه اوله نظراً چوق تبدل ایتمشدر. بوکون طلوعات صحنه‌لرینك، مسکوره‌لرینك ایکی نه‌نلر، النه‌دوتکندن چوقدر. فقط بوفکر تبدلاتی، مملکتك هر فردینی، اشغال ایدهجك قدر شامل وواسع بردرجه‌ده‌دکلدر. بوکون مملکتده تیاتروی چالیغلی وقانطولی اوونلردن یاسقالمی قومیلارندن عبارت ظن ایدن بوبوك برخلق کتله‌سی وبر متوسط طبقه واردرکه ؛ تیاترلرینی ، حیاتیمز ، قوتیمز بونلر تشکیل ایدیورلر . بونلرك تقلیرلی ده‌کیشدیرمکدر دقیقه‌دن اعتباراً تورکیاده خیرلی ومسعود بر حیاته شاهد اولاجغز .

اصل مسئله ؛ تیاترو تقلیرلرمزك تحول ایدوب ایتمه‌سی لازم کلدیکنی دوشونمك دکلدر . بوکا شبهه‌من یوقدر . الك مهم جهت ، طبیعیتله تحول ایدهجك اولان بوفکرلرك انقلابنی ناصل تنظیم وتسریع ایدیه‌بیله‌جکزی ، تعیین ایتمکدمدر. بیلمیورکه ؛ بر مملکتده فکر انقلابلری ایسته‌دیکی زمان ، وایسته‌نیله‌بیکی قدر یاپیلماماز . تیلدیکی مرتبه‌ده ، بوکون بوفکرلرك انقلابنی ناصل تنظیم وتسریع ایدیه‌بیله‌جکزی ، تعیین ایتمکدمدر. بیلمیورکه ؛ بر مملکتده فکر انقلابلری ایسته‌دیکی زمان ، وایسته‌نیله‌بیکی قدر یاپیلماماز . بر مقام قانونلر نختنده جریان ایدر . وهرمانك فکری و حس انقلابلری ، او ملتك کیچیردیکی انتباهلری تعقیب ایدر .

بوکون تورکلر ، مشروطیتدن بری هیچ بر مملکتك عصرلردنبری شاهد اولمادیغی الیم وپك آجیقلی انتباه‌ضربه‌لری آلتنده صارصیلمشلر وحرکته کلمشلردر .

بوندن صوکرا بو انتباهلر التنده ، واجنبی مملکتلردن کلن فکر جریانلری ایچنده بالکز مکتبلرمزده ، عائله‌لرمزده ، تزهارمزده دکل ، عینی زمانده تیاترولرمزده‌ده معظم انقلابلره انتظار ایدهبیلیرز . شوحالده مملکتك مقدراتی دوشونولدیکی زمان ، بزده مأیوس ویه بین اولانلرله برابر دکلم ...

هرکس تقدیر ایدرکه ، تیاترویجانی اصلاح ایتمك ، استخفاف ایدیلمیه‌جك بر مسئله دکلدر . بوندهه همیز متفقز . بالکز بو اصلاحاتك ناصل یاپیلمالری مسئله‌سنده فکرلریز، دوشونجه‌لرمز هنوز تبلر ایتمش وسالم بر شکل وجریان آلمامشدر .

بوندن بش سنه اول ، بر شهر امینیمزك هیئتی بوجوده کتیریلن دارالبدایع ، بواصلاحات احتیاجك ناقص رافاده‌سندن یاشغابرشی دکلدر.

ایستر دارالبدایعلر وجوده کتیرمزك اولسون، ایستر شانولر انشا ایتدیرمزك اجرا ایدیلسین ، بر مملکتده اصلاحات یاپیلماسی موضوع بحث اولورسه؛ هرشیدن اول بواصلاحاتك (انفسی اجتهادات وملاحظات تابعیلری آلتنده قالمش اولماسنه وعلدار ، قانونلر یاردیمیله وجودیاسنه چوق اهمیت ویرمکه مجبوز . فی الحقیقه ، دارالبدایع وجوده کتیرمزك یاشلانمق ایسته‌دیکمز بو اصلاحات ، عندی ملاحظه‌لردن قورتولامدیغی وسوسیولوژی ، پسیقولوژی علملری وقانونلری نظر دقته آلنادیغی ایچون ، شیمدیدن بر قدر وظیفه‌اصلاحکارلر بیننده ایسته‌دیکمز ودوشوندیکمز عاقبتی توید ایده‌مه‌مشدر .

مادامکه بر مملکتده تیاترولر برر عضویت اجتماعیه‌در، دیکر اجتماعی مؤسسه‌لرکی، بونلرلده، جمعیتك تکامل قانونلرینك تأثیرلرینه تابع اولدقلری کیفیتی ایضاح ایتدی . اوزون اوزون دیل دوکدی . صوکنه قدر ، سس چیقارمه‌دن دیکله‌مك متأثری کوستردن صدیرك خانم :

— بویورسین ! دیدی ، بوراسی کندی اوی . بن آناسیم ، هدیه‌ده عیالی ؛ نه بن اولاز دیرم ، نه‌ده او قیزجغز . تکانی یکیله‌ر دکدن صوکره ، هرشی اولور بیتز .

— اوله‌بیله بر آزدن شاهدلرله کلیرم. هدیه خانم سویلیه‌ده بنی محبوب ایتمه‌سین .

— هیچ مراق ایتمه .

— خلق بده ، آقشامکلنجه‌صورت ایتمه‌سین.

— بز الحمدلله مسلمانز آیول. صابیلی‌یلیرز.

قدری افندی ، چیقوب طوغرنجه آوینه قوشدی . خلق قالقمش ، کوشه پنجره‌سنده قهوه‌سنی ایچیوردی. اخبار، سوزی تازه‌لمکدن احتراز ایدیرك ، دیه‌رکه :

— خلق افندی اوغلم! سن شیمدی بوراده بکله . حاجی افندی وشا کر آنا ایله شوراده قهوه‌ده بولوشه‌جغز . اوردان کلوب سنك وکالتکی آلیرز. صوکرده آرتق آوه کیدرسین دکلمی ؟

وعلاوه ایتدی :

— والده‌ك سلامی وار .

خلق فرحله قاریشدی برمعنویت طوبیوردی. آه! بونیز یوره‌کلی ، خیرخواه دین قاردا شلری پروردهٔ موسی وامتالندن نه‌قدرده نام باشته‌ایدی. آتیلوب اوپمك ایسته‌یوردی. بوانسانلرك آرمسنده، شیمدیدن صوکره نه‌ایی برعمر سوره‌جکدی ! عنترك تکلیفنه جواباً :

— بکی دیدی. اولور؛ بن بوراده بکلرم.

بر چاربك صوکره ، محله‌نك او یچ رکنی، اماملر خلق بکك وکالتنی حاملاً عاشر افندینك آوینه کیدوب نکاحی قیدیلر .

مژده‌دی ، خلق به ظرافت کتیردی .

— غوردیمی ؟ . دیه‌یوردی . قوقش ایزماریدن سکا خیری کلیر آیو ؟ . هایدی قالی کل ، آننه‌سی‌ده ، قاریسی‌ده‌سنی به کیلیو!

سابق استك زاده ، ایکندیه‌یه طوغرنی آوینك قیوسنی چالدیغی زمانی ، کندیسی استقبال ایدن ، عینیاً اسکیسنی کبی ، هدیه اولدی .

بیچاره قادین زوجنی برسابق قارشیلایوب، آلندن یاستوغی آلدی؛ بونده‌ده آثار محجوبیتی کورمه‌مزلکه کلدی . برلکده یوقاریه‌یه وجوده کتیرلمزی ، چوجقلرمزی مکتبلرده ایسته‌دیکمز کبی حاضرلایابیلیرز . فقط خلق ، عوای نه‌یاپاجغز ؟ . مکتبلرك سفقی آلتنه کیرمه‌ین تحصیلسز کنجلری ، خرافه‌لر ونصیلر آلتنده قیوراتان اختیار نسلی ، جاهل واخلاق بوزوق عملهٔ‌لری ، . . دوشدیکی الیم وضعیتدن قورتارمق ، اونلری عصرك جمعیتك بکی آترزو واحتیاجلرینه کوره حاضرلامق و اصلاح ایتمك لازم دکلیدر ؟ . . مملکتك ثروتی ، حیاتی بکی نسلی بونلرك التنده دکلمی ؟ اوحالده المزده بوبوك بر جاره واردر . اوده قونفرانس صالونلری قارشیسنه ، برده تیاترو بنالری وجوده کتیرمك ...

بوکون اورتاده‌بر تورك ملتی واردر. اونك قسطنطونی کبی بر ولایتنده خلق فرنکینك آتشلری ایچنده قالورولوپور ، یه اونك قونیه کبی بروطن پارچاسی واردرکه ، اوراده منبت ومحصولدار طوپراقلرك صاحبلری آچلیقدن اضطراب چکیورلر . بوولایتلرك کویلرینه حیات وسعادت بخش ایتمك ، طوپراقلرندن آلتونلر وثروتلر فیشقیرتمق ایچون ، هر شیدن اول او ولایتلر اهالیسنك ، تربیهٔ فکریه‌سی ، تربیهٔ حسیه واراده‌سی بوکسلتمك ، اونا مسعود وراحت یاشامق ایچون امل وایمان ویرمك لازمدر . عجبا بوتون بوانقلابلری یاپمق ایچون ، تیاترو ، صحنه‌لری ، قونفرانس صالونلری ، قدر قوتلی ومؤثر . المزدن باشقه واسطه‌لر واریمیدر ؟.. تورکیاده ، یأسك ، بدبینلکك چوقلندن شکایت ایدنلر ، دوشونیورلر ، انسانلری حیاتده چالیشدیرمق ، مسعود ایتمك ایچون ، اونانشه‌لر، شطارتلر ، ایمدلر واملر قازاندیرمق لازمدر. بونك ایچون‌ده عصری شکلده تیاترو بنالرینه، محل ، مل ، بدیعی واجتماعی پیه‌سلره ، بونلری تمثیل ایدهجك صنعتکارلره احتیاج واردر .

هرمملکتده‌کی مونلرك ، تیاترو قومپانیلرینه معاونت ایتملری ، تسهیلات کوستره‌لری تیاترو اصلاحاتنه اوك آیاق اولملری ، هپ عینی اندیشه‌دن متولد دکلیدر ؟...

تیاترو اصلاحاتنك علمی ونظری جهتلرینی فوائد عظیمه‌سنی تدقیق ایتدکدن صوکرا ، شیمدی‌ده بونك عملی وتطبیق جهتلرندن بحث ایدهبیلیرز. بزده عینی احتیاجلرك دوغوردیغی بردارالبدایع مؤسسه‌سی واردرکه ، اصلاحات تطبیقاتندن بحث ایدرکن ، اولا بو مؤسسه اقتضای دوشونمك لازمدر . دارالبدایع بش سنه مقدم موسیو آنطوانك همتیله ، مملکت آقتور پتیدیرمك ، پیه‌سی حاضرلامق کبی ایکی مهم مقصدله تأسیس ایدلشدی. فقط بالآخره لایق اولدیغی براهاله معروض قالان بومؤسسه مقصدینی اوتوتمه‌رق علی‌الماده بر قومپانیا کبی بارا قازاندمن باشقه برامل طاشیامشدر .

اساساً مختلف صورتلرله اوپله یتمش اولان کنجلری بر آرایه طوپلامق ، فرانسزجه‌دن برمقاج اثر ترجمه ایتمك ؛ تیاترو اصلاحاتی نامنه بزه نه‌افاده ایده‌بیلیر ؟..

بش سنه‌ایی برزمان ... ایی بردارالبدایع هیئتی ایچون ، بومملکته برچوق صنعتکارویوزلرجه پیه‌سی حاضرلامقه کافی برزمان دکلیدر؟ رشاد نوری ، خالد فخری ، بیاسی صفاکی مملکتك تیاترو حیاتنده مهم ده‌کرلری اولان کنجلر ، اکر لازم کلدیکی کبی مظهر تشویق وسهولت اولسه‌لر ایدی ؛ دارالبدایع زمره‌ترووارینی بوقدر فقیر ، بوقدر پریشان قالیرلی ایدی ؟ ..

یاشنده مسلکدن اکلایان ، عرض ایتدیکمز شرائطی خائز ذواتدن مرکب بر هیئت بولونسا ایدی ، دارالبدایعك ؛ (یکیتلر) کبی تیاترو صنعتیله هیچ برمناسبتی اولمایان برمنظومه‌یی پیه‌سی نای آلتنده واهالی ایله استهزا ایدرجه‌سنه وضع صحنه ایتمه‌سنه احتمال ویرمه‌بیلیری ایدی؟

صدیرك خانمك یانته چیقدیلر . آنا اوغلی یکدیکرینك قوچاغنه دوشوب ، بر مدت اوپوشدیلر . کچمش کونلره دائر شق‌شفه ایدله‌دی .

بالکز ، اوغلندن درجهٔ مقبولی ، مادرانه بر بصیرتله تلقین ایدن صدیرك خانم لافیردی آرمسنده :

— پارك بوته ، اوزوله ! دیه‌شدی .

هدیه‌یه برمش اولدیغك بیك لیرالك اوزرینه صاتیلان اوفق تفکرلرك‌ده بدلی قالندی، حقیقله نه‌نك اوپله آلتنده‌کی دده‌نك قهوه‌سی آلدی. ریه چوق شکر کچینوب کیدییوز .

آرتق ، خلق پوروزسز ، غل و غشدن آزاده ، ساده فقط ساده‌لکی نسیتنده بوکك وتمیز بر سعادته ، عفیف بر حریم عائله‌یه قاووشدیلر .

آتاسی اوطه‌دن بر آره‌لق طیشاری به چیقدیغی زمان، برندن قالقدی وصدیرك اوجنده اوطوران قاریسنی درآغوش ایدرك ، ناصیهٔ عصمتنه روحنك بوتون صمیمی احتواسیله ، ایزماردنك عشق مکروهنك بوتون زهرلرینی سیلوب کوتوردن بر بوسه قوندیردی ...

آقشام اذانه یقین ، هدیه ایله خلق ، تخته بوشه چیقدیلر . بوراده ، انقلار ، بوتون خلیجی قاوراییوردی. ایلیق برآقشامك نصاری، روحلری اوقشایور کوکلارده جوشان ماغلری دوداقلرده توقیف ایدییوردی .

خلق ، یاغان آووچلرنده ، هدیه‌یك آلی ، کوزلرینی شهرك اوزرندن ، ایوب استانه‌سنه توجیه ایتدی .

کون بایتیوردی .. شمس آنلك خونین شعاعاتی ، قبه‌لرك ، بیاض مناره‌لرك سرولرك آره‌سندن ، آرمشن آلتون کبی آقیور .. ذی‌حشمت ، یارلاق برکونك اشیاء سولك یادکارینی بذل ایدییوردی .

قاری ، قوجه ، مست ومفتون ، بومنظره‌نك سیرینه طالمشلردی .

بردنبره خلقیانك ذهنه ، بنه آلم دوشونجه‌لر هجوم ایتدی . یاتان بوکون ، صانلکه آلتی پچی عصرلق بر قومك بوتون ماضیٔ شمشه‌دارینی برلکده سوروکلیوردی . بولاحظه ، اسکی عسکرك یوره‌کنی یافدی .. یافدی .

قارشی طرفده قاتل ، نانکور ، سفیل بك اوغلی ، پرودروموسلری ، ایزماروللری ایله شهر آیینه حاشر لانیوردی .

کونش ، اقفده غیب اولدی . یالکز سیاه قیزیلقله مزوج کوزه‌ل بر مورالق ، حزین بر زنك قالدی . ایوب جهتنده ، منار لقدرك اوزرندن ، برآلای قارغه هوالاندی. منار، لردن بوکه‌لن اذان سسلری ، بر مدت سیاه چینلادی . صوکره شهر بنه درین بر سکوته طالدی .

کوزل بر کون تاریخه مال اولشدی .

خلق ، کوتشك باتدیغی طرفدن شیمدی کوزلرینی آییره‌بیوردی. صوك ایشیقلرده بوتون بوتون غیب اولتجه ، کوکلی استیلا ایدن یأس وتومیدینك زیونی اولدرق ، مقدس وطننك ، براز کندی وکندی کیبلری یوزندن، تابهنکام غروب ایدن شمس طالعی ایچون ، هونکور هونکور آغلامغه باشلادی ..

صدیرك خانم سجاده‌سنك اوزرندن قالقمش، الننده تسبیحیله یالقون قیوسنی آره‌لدی. اوغلنی بویله آغلایور کورنجه ، شفقتله صوردی .

— نه آغلایورسین اوغلم ؟.

— خلق تشریع‌ته لزوم کورمه‌مرك کندیمه جواب ویردی :

— کونك باتیشی طوقوندی‌ده ...

تورك آنا ، اولادینی تسلی مقامنده :

— الهی چوجوغی! دیدی . بوکون باتدیسه یارین دها کوزه‌ل طوغار . بونك ایچون‌ده آغلانیرمی ؟...

ختام

پك یقینده

(ارجمند اکرم بکك)

(صابر افندینك کلینی) عنوانلی

یکی تفرقه‌مز

مراقلی، اکانجه‌لی، نفیس بردومان

لازم کلیر . بناءً علیه تیاترو اصلاحاتی، بالخاصه اجتماعی نقطهٔ نظردن تدقیق ایدوب حل ایتمکه مجبوز .

تیاترولر ، جمعیتك عائله ، مکتب ، محیط، اخلاق ، اقتصاد کبی سائر مؤسسه‌لری اوزرینه خائز تأثیر اولدیغی کبی آتریه‌لر بونلرده‌ده متأثردر . ناصلکه، مکتبلری قرون وسطائی بر شکلده ، محیطی بوزوق، اخلاقی سقط ، اقتصادیاتی دوشولیه‌رك مملکتده، (قومدی فرانسز) عیارنده بر تیاترویی ، نه‌وجوده کتیرمك نه‌ده یاشاتمق قابل اولمالزمسه ... یه دیکر مؤسسه‌لری سویه‌سندن بردرجه بوکك برتیاترونك، اوعملکتك اخلاق، محیطی، عائله‌سی حیاتی اوزرینه یاپاجغی خیرلی وقوتلی تأثیرلری‌ده انکار ایتمك قابل دکلدر .

بناءً علیه تیاترو اصلاحاتنده ، جمعیتك بتون مؤسساتنده حاکم اولان ، بو متقابل تأثیر وعکس تأثیرلری اعمال ایتمك قابل اولامازز.

تیاترو اصلاحاتی، بر سوسیولوژی مسئله‌سی اولدیغی قدرده ، بر پسیقولوژی وصنعت مسئله‌سیدر . بومملکتده فردلرك روحی، حیاتی، تربیه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، بوتون هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

بر مملکتك تیاترولرینك قیمتی ، صحنه‌لرینك بویوکلکی وده‌ئولرینك پارلاقلی ایله قولچمك ناصل سقط برذهبیت ایسه ؛ اوعملکتده‌کی تیاترو اصلاحاتی نامنه بالان یاکش یه‌سلر قوپه‌یه ایتمك واوینانمق اوقدر فنا بر حرکتدر . تیاترو اصلاحاتجیلری ، اعظمی شعور، اعظمی تفکر، اعظمی معلومات قوتلرینه استناد ایتمدکجه، بوتون تربه‌سی ، ملی سجیه‌لری تدقیق ایدیلمدکجه، هیچ برتیاترو اصلاحاتی بوقدر .

شهر وطشره

سلاملق رسمی

کچن جمعه سلاملغی بیلدیرده حمیدیه جامع شریفنده اجرا بیوریلشدر . ذات شوکتمیات حضرت پادشاهی صلاة جمعه‌یی ادا ایلك اوزره جامع شریفه مواصلتده حضوری معتاد اولان ذوات طرفندن استقبال ایدیلدقدن وصلاة جمعه‌یی بعدالادا سرای همایونلریه عودت بیورمشلردر.

عید فطر آلایی

عیدفطر آلایی ، جمعه‌کونی صباحی بیلدیرده حمیدیه جامع شریفنده اجرا بیوریلشدر . یوم مذکورده ، ذات حضرت پادشاهی ، البسهٔ رسمیه‌لرینی لابس بولندقلری حالده اذانی ساعت اون بر چچق رادهلرنده مابین همایون ارکان مأمورینی ایله برلکده جامع شریفه مواصلت ایتملر وجامع شریف حولیسنده صفیستهٔ احترام بولنان ارکان وامرای عسکریه طرفندن استقبال اولونمشلردر . اثنای استقباله وکلا وذوات سائره محفل همایون قیوسنده حاضر بولونمشلردر.

ذات حضرت شهریاری صلاة فطری ادا ایتدکدن صوکره ساعت اون ایکی رادهلرنده جامع شریفدن چیقیشلر وکردونهٔ همایونلرینه راکب اولارق سرای همایونلریه عودت بیورمشلردر . کذرکاه همایونده اخذ موقع ایتمش اولان عساکر عثمانیه وپولیس مأمورلری راسمهٔ سلاق ایفا ایتمشلردر .

ذات حضرت پادشاهی سرای همایونلریه عودت بیوریوردقدن صوکره ولی عهد سلطنت دولتلو نجابتلو عبدالمجید افندی حضرتلریله شهزادکانی قبول ایتمشلردر .

مجلس وکلا

مجلس وکلا ، دون شیخ‌الاسلام وصدارت قائمقامی دری‌زاده عبدالله افندینك تحت ریاستده اجتماع ایتمش ومسائل حاضرهٔ سیاسیه‌مز وبالخاصه معاهدهٔ صلحیه‌مز حقنده اجرای مذاکرات ایلمشدر .

هیئت وکلا واعیانك تبریکاتی

هیئت وکلا ، عبدفطر مناسبتیله مابین همایونه عزیت وخاکپای شاهانه‌یه عرض تبریکات ایتمشلردر .

صدر سابق اعیانلری علی‌رضا ، صالح ، یاور اکرم عزت پاشالرله ، نظار سابقه‌لری واعیان ورجال دولتدن بعضلری دنی سرای همایونه عزیت وذات حضرت پادشاهی‌یه عرض تبریکات ایلمشلردر.

استفسار خاطر

— آناطولی مفتش عمومیسی مشیر ذکی پاشانك راحتسزلنی مسموع عالی حضرت پادشاهی اولمالی اوزرینه سریاور عونی پاشا واسطه‌سیله اسفار خاطر بیوریلشدر .

بجارانو افندی‌یه التفات شاهانه

خاخام باشی وکیلی بجارانو افندی عیدسعید فطر مناسبتیله سرای همایونه عزیت ایتش وکشاد ایدیلن دفتر مخصوصه اسملرینی قید ایتدیرمشدر . ذات حضرت پادشاهی ، بجارانو افندینك ورودینی خبر آلنجه بوزیارتدن متولد ممنونیت شاهانه‌لرینی وکندیلرینی شخصاً تبلیغ ایدرمشلردر .

بجارانو افندی متعاقباً ولی عهد سلطنت حضرتلرینی دنی زیارت وعرض تبریکات ایلمشدر .

ناعوم افندینك صداقتی

حال حاضرده بارسده بولونمقده اولان سابق خاخام باشی ناعوم افندی ، ذات حضرت پادشاهی‌یه بر تلغرافنامه کتیرده ایتمش و بایرام مناسبتیله عرض تبریکات ایلمشدر .

بیلدیز یغماسی

بر نومرولی دیوان حرب عرفی ، بیلدیز سرای همایونی یغماسنی تدقیقه باشلامشدر . مظنونلرك سکسان کشیدن عبارت اولدیغی وبونلرك برقسمنك اوروپاده بولوندیغی خبر ویرلمکده‌در.

ترفیع ایده‌جك ضابطان

مقدور یتلری تحقق ایده‌جك امرا وضابطان ومأمورین عسکریه‌نك اجرای ترفیعلری ایچون بعدما متفرق صورتده تکیلفر اجرا ایدیله‌رك برر دفتر تنظیم ایدیلدی. لزوی ، حربیه نظارتی تدقیق سیئات قومیسیونی ریاستنه تبلیغ ایدیلشدر.

ارکان حربیه قادروسی

ارکان حربیهٔ عمومیه‌مأمورین قادروسی اکمال و تصدیق ایدیلشدر . برنجی شعبه مدیریتی بیکباشی سعاد، ایکنجی شعبه مدیریتی بیکباشی توفیق ، اوچنجی شعبه مدیریتی قائمقام حسین حسنی و دردنجی شعبه مدیریتی قائمقام علی سیدی بکلر ایفا ایده‌جکلردر. یکی ارکان حربیه قادروسنك موجودی ، ارکان امرا وضابطان و مأمورین داخل اولدیغی حالده (٥٨) کشیدن عبارتدر .

آناطولی ایله مخابره ایدنلر

انور (پاشا) نك همشیره‌سی مدیحه خانمی آناطولی‌یه قاچیرمق اوزره ترتیبات مخصوصه‌یه توسل ایتمکلری کالشیلان اون کشی پولیس مدیریتی طرفندن توقیف ایدیلمشدر. بوخصوصده استحصال ایدیلن معلوماته نظراً آناطولی ایله منتظماً اجرای مخابره ایتمکده اولان ارکان حربیه یکباشیلرندن عثمان سزائی ، اصطبل عامره مدیرمعاون سابقی محمدعلی ، حلمی ویاور علی بکلرده موقوفین مابنده بولونغده‌در .

عقد

تجارتدن دخانی زاده مرحوم ابراهیم افندی کریمه‌سی مهاره خانم ایله هیئت تحریریه‌مزدن تحسین بکك عقدلری اونکی کون دیوان عمومیه جوارنده‌کی خانه‌لرنده اجرا ایدیلشدر .

طرفینه حقیق سعادتلر تمنی ایده‌رز .

تیفو آشیمی

حمای تیفوئیدی خسته‌لغنه قارشو سریعاً آشی عملیه‌سنك اجرایی خاصةً توصیه اولنوب، آشی عملیه‌سی آتیده‌کی محلرده اجرا اولنقده‌در :

آمریقا تبعه‌سی ایچون : غالوستون ، طوطیخانه فابریقه‌سی هرکون ساعت ١١ده .

انکلیز تبعه‌سی ایچون : انکلیز بحریه خسته خانه‌سی ، ٨٢ نجی فراراکاه خسته خانه‌سی(ب) شعبه‌سی ، قروکر اوتلی هرکون ساعت طقوزدن ١٢ یه قدر .

فرانسز تبعه‌سی ایچون : بوکك قالدیرمده غلطه‌قاپه‌سی جوارنده زوغرافوس خسته‌خانه‌سی بازاردن ماعدا هرکون ساعت ٨ دن ١٠ یه قدر.

ایتالیان تبعه‌سی ایچون : ایتالیان خسته‌خانه‌سی هرکون ساعت ١٤ دن ١٦ یه قدر .

عثمانلی تبعه‌سی ایچون : استانبوله صحیه مدیریت عمومیه‌سی ، فاتح بلدیه دائره‌سی ، بك اوغلی بلدیه دائره‌سی ، اسکدار قاضی کوی.

یونان تبعه‌سی ایچون : بك اوغلی (پاپرق قپو) غلطه وفنار یونان صلیب احمر خسته خانه‌لرینه هرکون ساعت ١٤ دن ١٦ یه قدر.

قریه سیر و سفر ایدن کمی صاحبلری ایله قپودانلرینك وحتی طائفه‌لرینك مارالذکر محللرده آشیلاندیرملری مستلزمدر .

بین المتفقین هیئت صحیه رئیسی
جنرال م.ب. هولت

تجارت مکتب عالیسی

تجارت مکتب عالیسنك تجارت نظارتمزیطی مسئله‌سی هنوز تقرر ایتمشدر . تجارت وزراعت نظارتی مذکور مکتب طلبه‌سنه استفاده‌دها زیاده منفعت واستفاده تأمینی ایچون مکتبك معارف نظارتندن فك ارتباط ایله‌مسی طلب ایتمکده وفقط معارف نظارتی بو خصوصده بعض اعتراضات سرد ایله‌مکده‌در . بو اعتبار ایله مذکور مکتبك تحویل ارتباطی شیمدیلك غیرقابل کورونمکده‌در .

قاضی کوینده آنتریو انشاسی

قاضی کوی بلدیه دائره‌سی ، قاضی کوینده ریختیم بوینده دائره‌یه عائد علمده اشیای تجاریه ایچون جمیع بر آنتریو نك انشاسنی تصور ایتمکده‌در. بو آنتریو بوجوده کتیرلدیکی تقدیرده قاضی کوی بلدیه دائره‌سی بوتدن بك چوق مستفید اولهجق بومهم‌وارداتی تأمین ایده‌جکدر . قاضی کوی بلدیه واردراتی اسکی سنه‌لره نسبتله یوزده ١٠ ـ ١٢ قدر فضله‌در .

خلاصه دارالبدایعك بوکونکی ایکرمنجی وصنعی موجودی، بعثتون بیناقیلوب کوچك ایچون ، اوفاق بر وسیله‌یه منتظردر . یوزمنجی آغارتان شو بر قاچ آرتیست کنج ، یارین داها بوکك منافع قارشیسنده دارالبدایعدن آیریلدیکی کون ، المزده دارالبدایع نامنه برایکی دهقور پارچاسندن باشقه هیچ بر شی قالمایاجق وبوکون دارالبدایی آلفیشلره غرق ایدلر ، اووقت حقیقتك آچی وبوروشوق چهره‌سیله قارشیلاشمق کندیلرینه کلمکدر.

بوکون برم ... ضرورتك وصعوبك شرائطنه موافق آقتورلر وپیه‌سلری حاضرلایاجق مملکتك هرطرفنده تیاترو اصلاحات واجراآتنی اداره ایده‌بیله‌جك بوکك فکرلی ، عالی بر هیئته احتیاجز واردر. بوقه ، شکل حاضری ادامه‌دن باشقا برشی دوشونه‌مین و بر طاقم اویونسز پیه‌سلری وضع صحنه ایدن واکثریسی ایشلرینه لایق دکل قالوب اجتماعه‌ده اثباب وجود ایتمین ذواتدن مرکب اولان شیمدیکی دارالبدایع هیئت محترمه‌سنك کندیلرینی وملی آلداتمدن باشقه هیچ برمعنالری حائز اولامایاجغنه قطعیاً شبهه ایتمه‌ملیز .

والحاصل رددده محل یوقدر. مملکتك بتون وطنی ومللی قلبلرینه رغماً ، استقبالی قورتارمق ایچون شیمدیدن هر طرفده اساسلی اصلاحاته حاضرلانمق ، خصوصیله اوروپادن متخصصلر جلب ایده‌رك تیاترو ایشلرینی تنظیم ایتمك مجبوریتندهدر .

مکتبلرمزی ، مدرسه‌لرمزی، صالونلریمزی اصلاح ایتدیکمز صیراده تیاترولری‌ده قورتارمغه موفق اولورسه‌ق ،.. او زمان ، بوتون ملی واجتماعی مسئله‌لر ، کندی کندینه لهمزه حل اولاجقدر .

بهاءالدین توفیق